

Direction artistique :

Maurice Bourbon et François Grenier

direction@lachapelledesflandres.fr

Administration :

administration@lachapelledesflandres.fr

Diffusion/Production :

developpement@lachapelledesflandres.fr

www.lachapelledesflandres.fr

SIRET 42485042800030 /APE 9001 Z

Avec le soutien de la ville de Roubaix
et de la Région
Nord Pas de Calais

Roubaix, décembre 2012

Chers amis mélomanes,

Après Josquin & Venise, Josquin & Cambrai, Josquin & Rome 1, Josquin & Rome 2, les pérégrinations européennes de notre héros se poursuivent avec Josquin & Ferrare.

Dans la messe *Hercules, Dux Ferrariae*, Josquin fait correspondre musicalement les voyelles du titre choisi (de son bienfaiteur, remercié ou espéré), avec celles du nom des notes de la gamme, ré pour "Her", ut pour "cu", etc. Il fait plus : il expose ce nom à la teneur, superposé au texte habituel de la messe. Nom en 8 syllabes qui va conduire Josquin à construire sa messe autour du chiffre 8, alternant les passages de 8 "mesures" avec ou sans teneur. L'auteur ne s'en tient heureusement pas là, et la messe rayonne d'une puissance et d'un lyrisme extraordinaires, jusqu'à l'Agnus Dei final à 6 voix.

Maurice Bourbon a écrit la messe *Chascun me crie...même Hercule!* autour du Credo *Chascun me crie* de Josquin, conservé au fonds de partitions de Cambrai. A la Josquin, en reprenant à la fois des thèmes de la *Hercules* et du Credo, et en leur imposant de nombreux avatars : inversion, symétrie, marche rétrograde.

Maurice Bourbon a par ailleurs rendu un hommage à J.S. Bach dans l'*Agnus* de la messe, et s'est parodié lui-même dans le *Sanctus*, où les coucous de la messe *Petits Z'oiseaux* font leur retour.

Métamorphoses est constitué pour ce programme de 9 solistes : 3 sopranos, 1 contre-ténor, 2 ténors, 1 baryton, 2 basses, et est accompagné par 3 jeunes biscantors (mezzo-soprano, haute-contre, baryton).

Cet enregistrement est produit par l'Homme Armé éditions et La Chapelle des Flandres.

Les livrets du disque sont écrits par Maurice Bourbon et par Jacques Barbier, auteur de « Josquin Desprez » (Bleu Nuit-2010-Editeur).

Nous sollicitons donc à nouveau votre aide pour la poursuite de cette belle aventure avec Josquin Desprez.

Avec votre souscription ou votre don, vous recevrez vos CD en avant première, dans le premier trimestre 2013, avant la sortie publique.

Un grand merci à vous, fidèles compagnons ou nouveaux amis et que vive la belle musique!

Marie-Madeleine VAILLANT,
Présidente.

Maurice BOURBON,
Directeur artistique.



Vous avez le choix entre deux formules, mais vous pouvez également les cumuler :

➔ La Souscription

C'est très simple, il vous suffit de commander et régler maintenant le nombre de CD que vous désirez.

Vous recevrez vos CD en avant-première, dans le premier trimestre 2013, avant la sortie publique.

➔ Le Mécénat

Vous pouvez également, si vous le souhaitez, être mécène à un niveau financier plus élevé. Vous bénéficierez d'une déduction fiscale de 66% du montant de votre don et recevrez 1 CD.

Le reçu fiscal correspondant à votre don vous sera envoyé très rapidement.

Si vous avez manqué les quatre premiers CD, rien ne vous empêche de commander les enregistrements qui vous manquent.



Je soussigné(e) : Mme, Melle, M. _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Ville : _____

☎ : _____ courriel : _____

◆ Je souhaite soutenir l'enregistrement de « Josquin & Ferrare » en tant que :

Mécène

et / ou

Souscripteur

Pour un montant de :

100€

1CD 2CD

plus de 100€ : _____ €

3CD 4CD

◆ Je souhaite commander les enregistrements précédents :

Josquin & Venise : _____ CD Josquin & Cambrai : _____ CD

Josquin & Rome 1 : _____ CD Josquin & Rome 2 : _____ CD

Tarifs pour l'acquisition des Cds – souscription et/ou achats des précédents Josquin :

1CD = 20€ - 2CD = 38€ - 3CD = 55€ - 4CD = 70€ - (au-delà, nous contacter)

J'envoie ce bulletin complété accompagné du chèque libellé

au nom de « La Chapelle des Flandres » à

La Chapelle des Flandres
188 rue Pierre de Roubaix
59100 Roubaix

Signature,

☎ 03 20 73 18 94 – administration@lachapelledesflandres.fr

www.lachapelledesflandres.fr